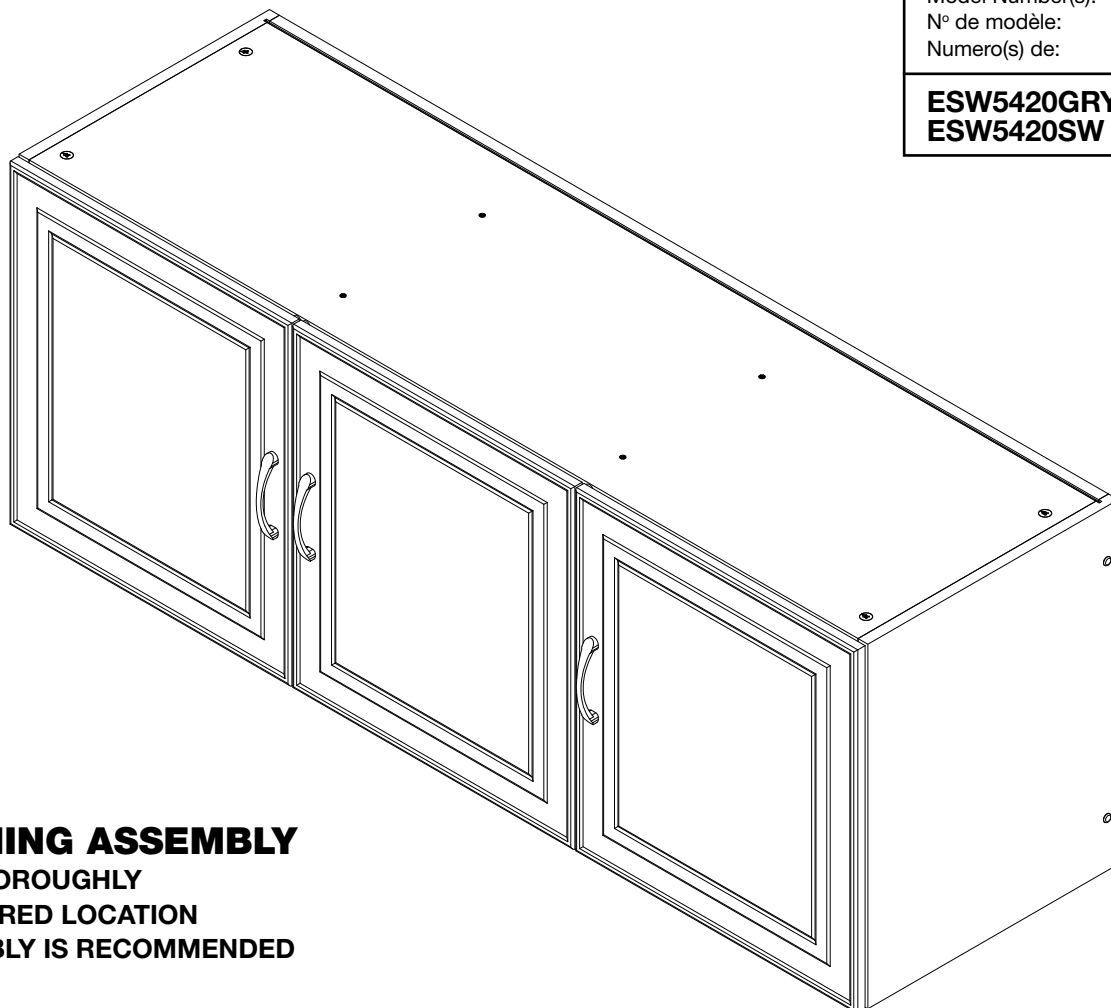


Model Number(s):
N° de modèle:
Numero(s) de:

ESW5420GRY
ESW5420SW



BEFORE BEGINNING ASSEMBLY

- READ DIRECTIONS THOROUGHLY
- ASSEMBLE NEAR DESIRED LOCATION
- TWO-PERSON ASSEMBLY IS RECOMMENDED

AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE

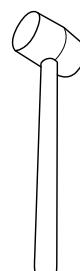
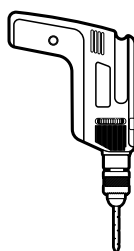
- LISEZ COMPLÈTEMENT LES INSTRUCTIONS
- ASSEMBLEZ À PROXIMITÉ DE L'EMPLACEMENT SOUHAITÉ
- IL EST RECOMMANDÉ DE SE METTRE À DEUX PERSONNES POUR L'ASSEMBLAGE

ANTES DE COMENZAR AL ENSAMBLAJE

- LEE LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE
- ENSAMBLA CERCA DE LA UBICACIÓN FINAL
- SE RECOMIENDAN DOS PERSONAS PARA ENSAMBLAR

TOOLS NEEDED FOR ASSEMBLY*

Outils requis pour l'assemblage*
HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN*



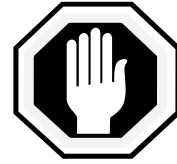
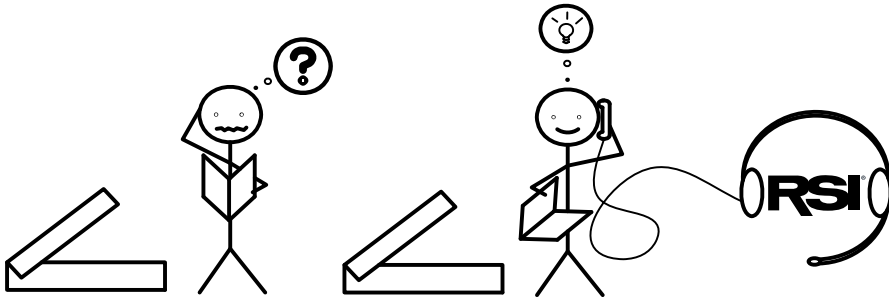
*TOOLS NOT INCLUDED

*OUTILS NON COMPRIS
*HERRAMIENTAS NO INCLUIDAS

STUD FINDER

DÉTECTEUR DE
MONTANTS
DETECTOR DE VIGAS

HELPFUL TIPS
SUGGESTIONS UTILES
SUGERENCIAS ÚTILES



DO NOT RETURN PRODUCT TO THE STORE!
If you have any problems or missing parts, please contact our parts department at the number provided.

TO CALL FROM THE UNITED STATES:
888-774-8062
6AM-4PM PST MONDAY-FRIDAY

PARA LLAMAR DE MEXICO: 001-714-578-2525
6AM-4PM PST LUNES-VIERNES

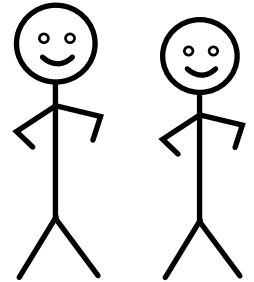
NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN! En cas de problème ou de pièces manquantes, joindre le service des pièces au numéro fourni.

¡EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA! Si tuviera algún problema o pieza faltante, por favor, comuníquese con nuestro departamento de piezas llamando al número mencionado.

TWO PERSON ASSEMBLY. We recommend assembling this cabinet with two people to avoid damaging or breaking the product.

ASSEMBLAGE PAR DEUX PERSONNES. Nous recommandons de se mettre à deux personnes pour assembler de cette armoire pour éviter d'endommager ou de casser le produit.

SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA ENSAMBLARLO. Recomendamos dos personas para ensamblar este gabinete para así evitar roturas o daños al producto.



INSTALLING CAM LOCKS

Align the arrow toward the outside edge of the panel.
Ensure that the cam lock is seated flush with the surface of the panel.

INSTALLER LES VERROUILLAGES À CAME

Alinez la flèche vers le bord extérieur du panneau. Assurez-vous que le verrouillage à came est posé à ras de la surface du panneau.

COMO INSTALAR LOS CIERRES DE LEVA

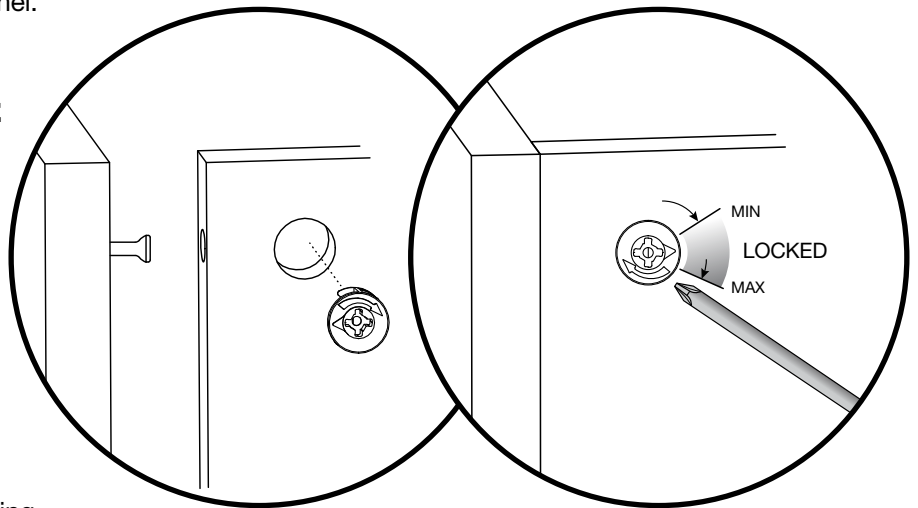
Alinea la flecha hacia el borde exterior del panel. Asegúrate de que el cierre de leva esté ubicado a ras con la superficie del panel.

TIGHTENING CAM LOCKS

Once panels are joined, turn the cam lock until it stops. Cam is considered "locked" when it stops between the 2 and 4 o'clock positions (when starting from the 9 o'clock position).

SERRER LES VERROUILLAGES À CAME. Une fois que les panneaux sont joints, tournez le verrouillage à came jusqu'à ce qu'il s'arrête. La came est considérée comme «verrouillée» lorsqu'elle s'arrête entre les positions 2 heures et 4 heures (en étant partie de la position 9 heures).

COMO APRETAR LOS CIERRES DE LEVA. Una vez los paneles estén unidos, gira el cierre de leva hasta que se detenga. La leva se considera "cerrada" cuando se detiene entre las posiciones de las 2 y 4 horas del reloj (al iniciar en la posición de las 9 horas).

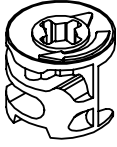


HARDWARE

QUINCAILLERIE

HERRAJES

a



CAM LOCK
(QTY. 20)

VERROUILLAGE À CAME
CIERRE DE LEVA

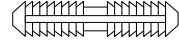
b



CAM BOLT
(QTY. 16)

BOULON À CAME
PERNO DE LEVA

c



DOWEL
(QTY. 4)

GOUJON
CLAVIJA

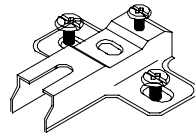
d



#6 x 1/2" SCREW
(QTY. 12)

VIS
TORNILLO

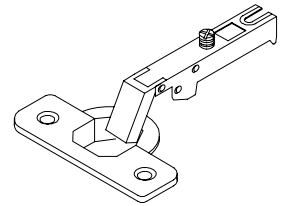
e



HINGE PLATE
(QTY. 6)

PLAQUE DE CHARNIÈRE
PLACA DE BISAGRA

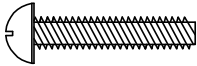
f



HINGE
(QTY. 6)

CHARNIÈRE
BISAGRA

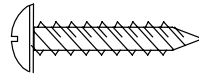
h



#8-32 x 3/4" SCREW
(QTY. 6)

VIS
TORNILLO

i



#10 x 1" SCREW
(QTY. 2)

VIS
TORNILLO

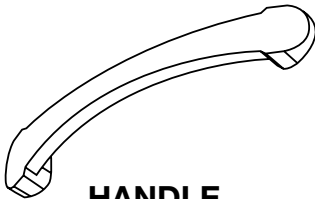
k



BUMPER
(QTY. 6)

BUTÉE
PROTECTOR

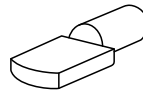
m



HANDLE
(QTY. 3)

POIGNÉE
ASA

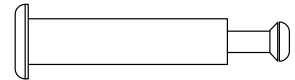
n



SHELF CLIP
(QTY. 12)

TAQUET POUR ÉTAGÈRE
GANCHO PARA ESTANTE

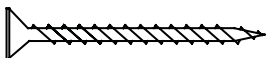
v



END BOLT
(QTY. 4)

BOULON D'EXTRÉMITÉ
PERNO DE TAPA FINAL

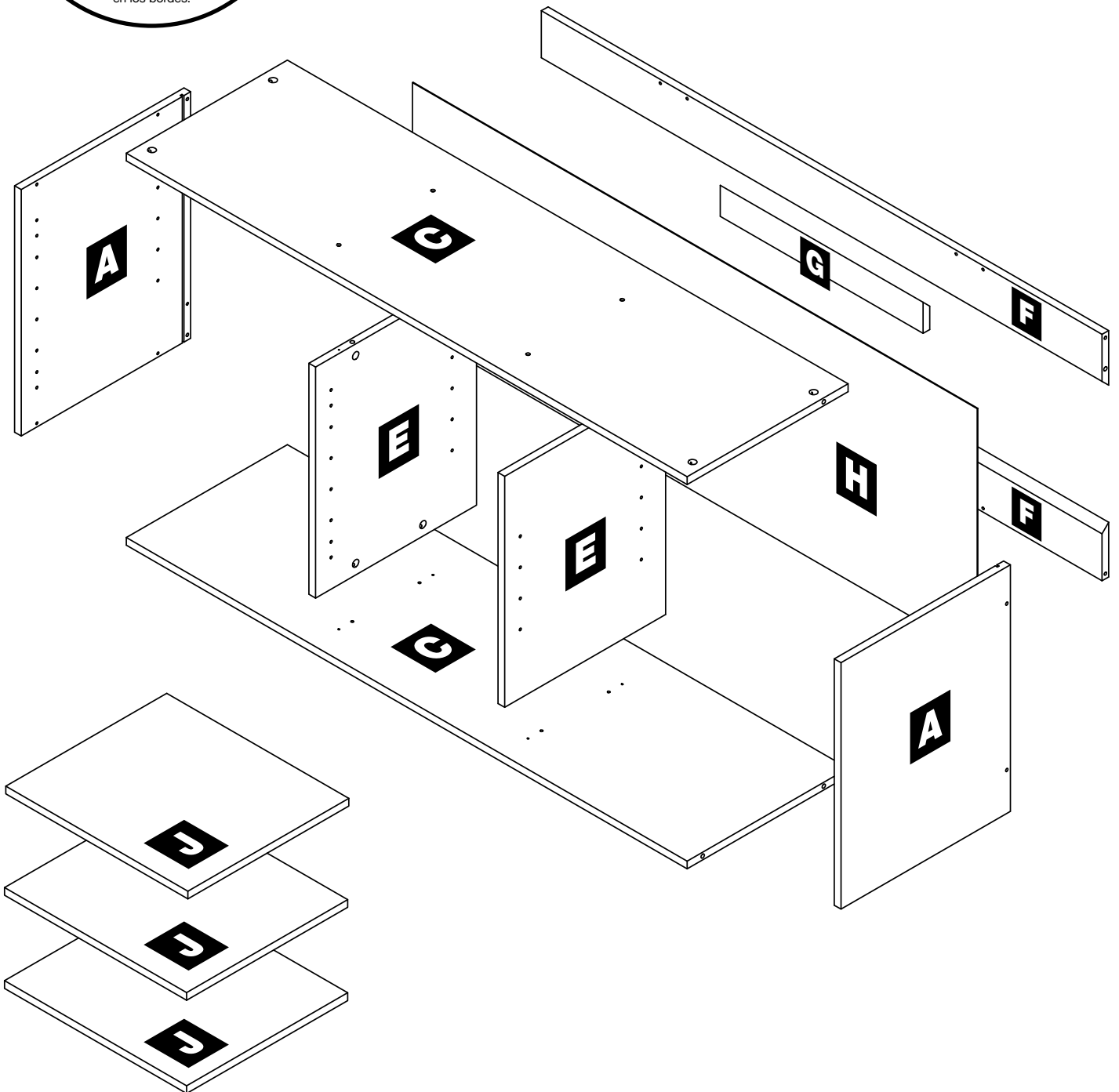
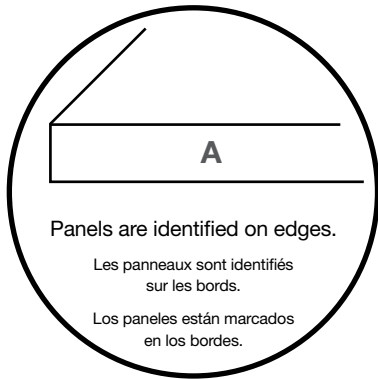
w



1-5/8" SCREW
(QTY. 16)

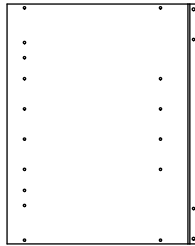
VIS
TORNILLO

EXPLODED VIEW
VUE ÉCLATÉE
VISTA AMPLIADA



PANELS
PANNEAUX
PANELES

A



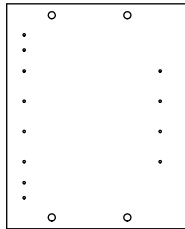
SIDE PANELS
(QTY. 2)
PANNEAUX LATÉRAL
LOS PANELES LATERAL

C



TOP/BOTTOM PANEL
(QTY. 2)
PANNEAU SUPÉRIEUR / INFÉRIEUR
PANEL SUPERIOR / INFERIOR

E



INSIDE PANELS
(QTY. 2)
PANNEAUX INTÉRIEURS
LOS PANELES INTERIORES

F



HANG RAIL
(QTY. 2)
RAIL QWIK HANG® • REIL QWIK HANG®

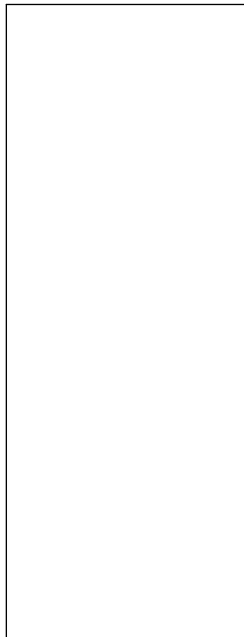
G



QWIK HANG® RAIL
(QTY. 1)
RAIL DE SUSPENSION • RIEL PARA COLGAR

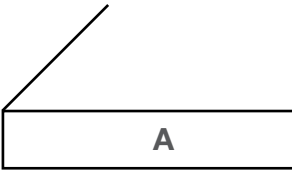
H

BACK PANEL
(QTY. 1)
PANNEAU ARRIÈRE
PANEL POSTERIOR



J

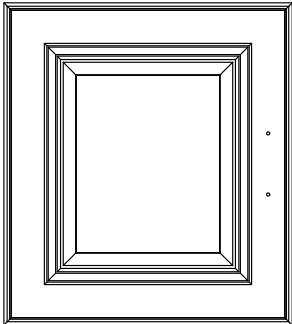
SHELF
(QTY. 3)
ÉTAGÈRE
ESTANTE



Panels are identified on edges.
Les panneaux sont identifiés sur les bords.
Los paneles están marcados en los bordes.

K

DOOR
(QTY. 3)
PORTE
PUERTA



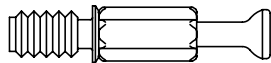
1

ATTACH HARDWARE TO PANELS A

Attacher la quincaillerie aux panneaux A

Sujeta los herrajes a los paneles A

b

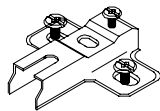


CAM BOLT

(QTY. 8)

BOULON À CAME
PERNO DE LEVA

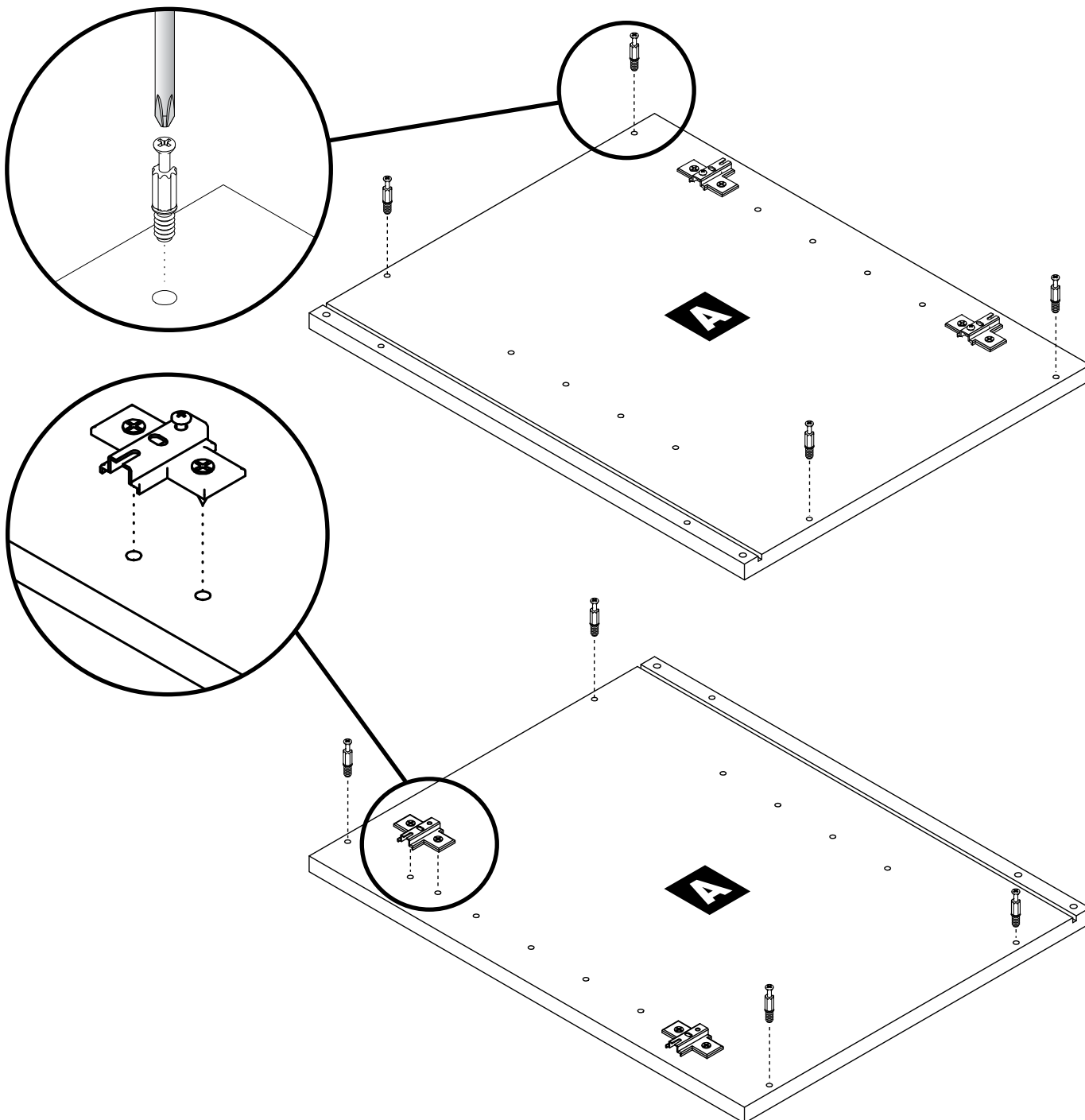
e



HINGE PLATE

(QTY. 4)

PLAQUE DE CHARNIÈRE
PLACA DE BISAGRA



ATTACH HARDWARE TO PANELS E

Attacher la quincaillerie aux panneaux E

Sujeta los herrajes a los paneles E

2

a

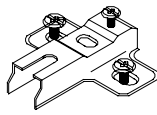


CAM LOCK

(QTY. 8)

VERROUILLAGE À CAME
CIERRE DE LEVA

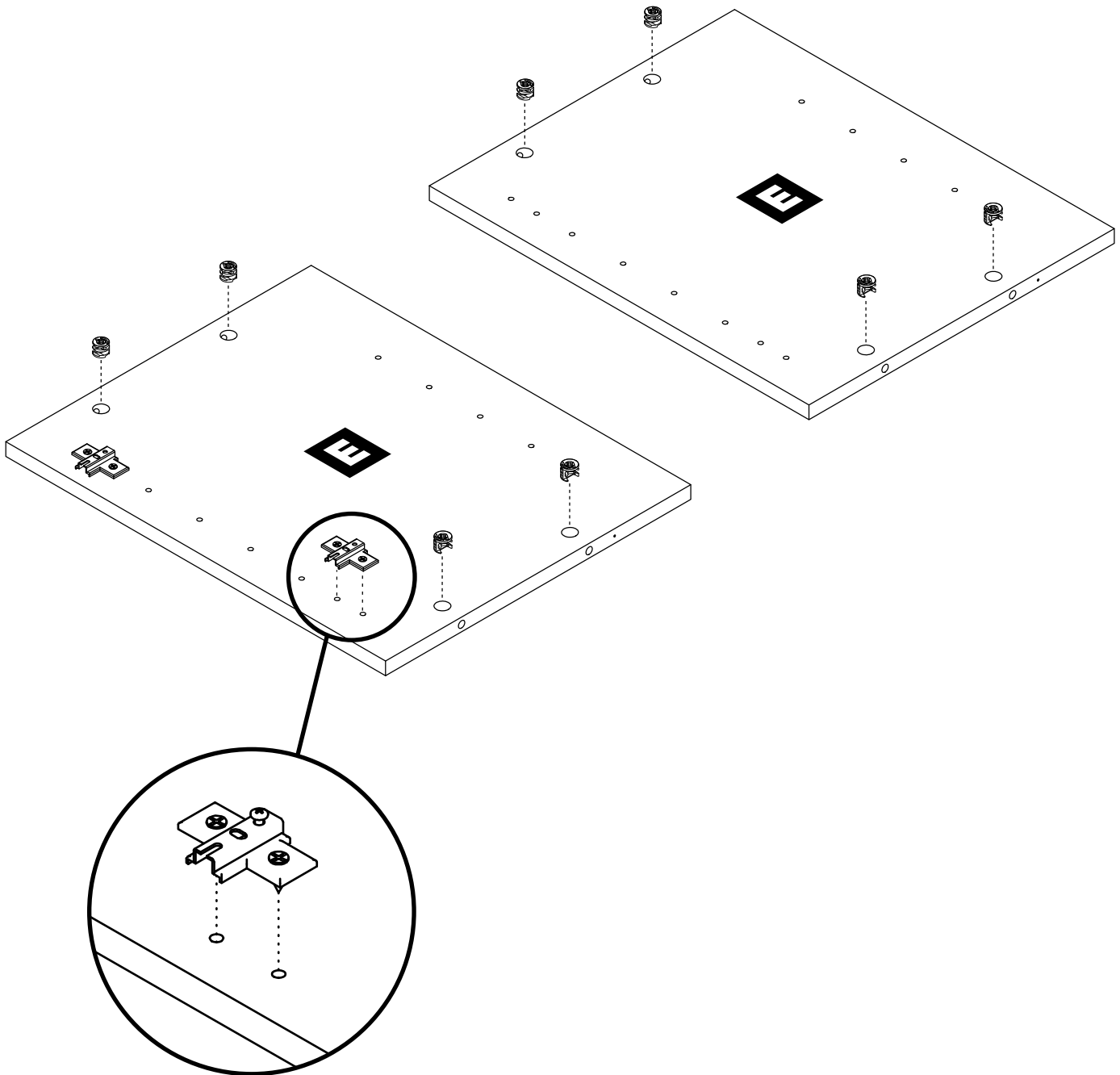
e



HINGE PLATE

(QTY. 2)

PLAQUE DE CHARNIÈRE
PLACA DE BISAGRA



3

ATTACH HARDWARE TO PANELS C

Attacher la quincaillerie aux panneaux C

Sujeta los herrajes a los paneles C

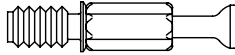
a



CAM LOCK
(QTY. 8)

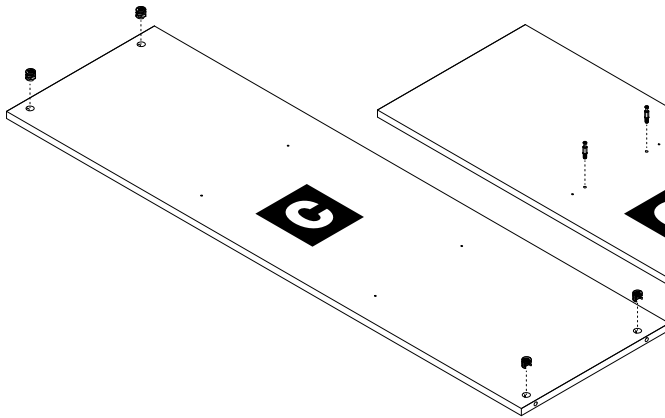
VERROUILLAGE À CAME
CIERRE DE LEVA

e



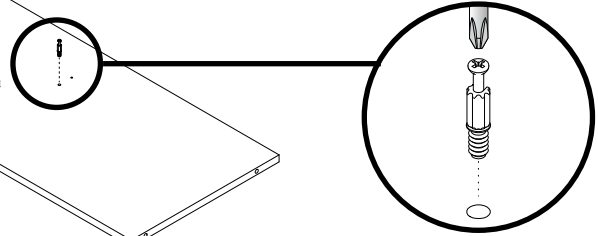
CAM BOLT
(QTY. 8)

BOULON À CAME
PERNO DE LEVA



Notes:

- Install hardware on both sides as shown.
- Installez le matériel des deux côtés comme affichés.
- Instale la dotación física en ambas caras como se muestra.



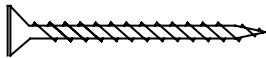
4

ATTACH PANELS E TO PANEL C

Attacher le panneaux E au panneau C

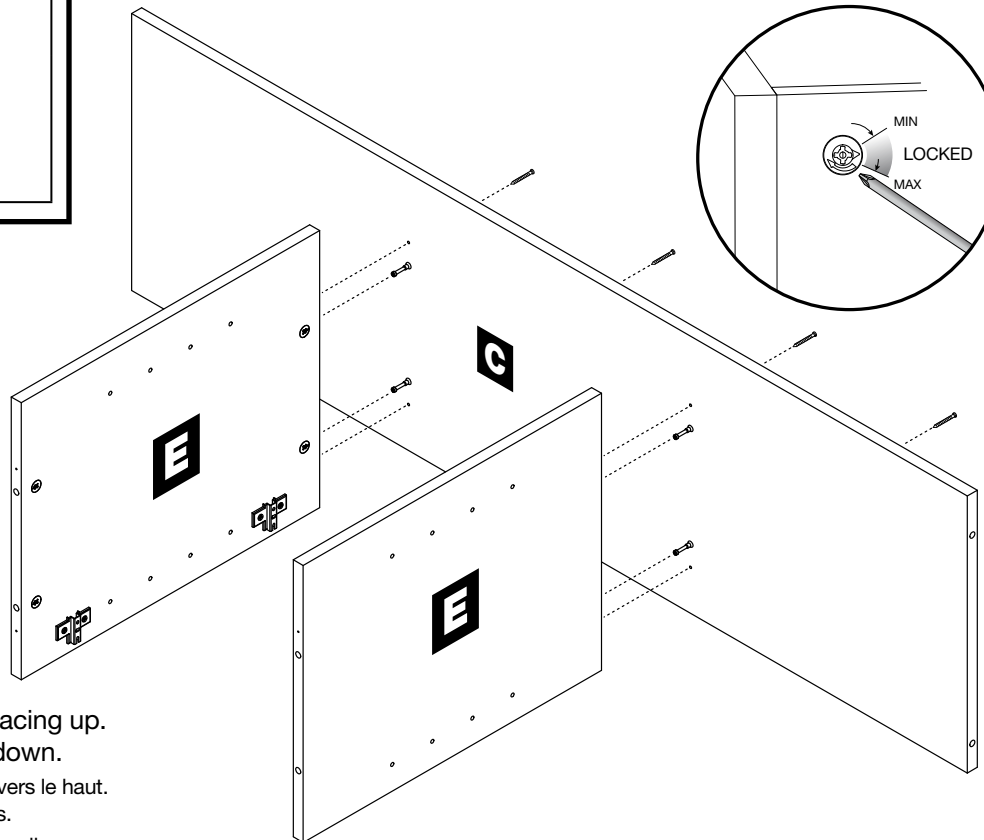
Une los paneles E a el panel C

w



1-5/8" SCREW
(QTY. 4)

VIS
TORNILLO



Notes:

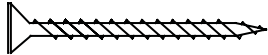
- Raw unfinished edges should be facing up.
Finished edges should be facing down.
- Les bords bruts non finis doivent regarder vers le haut.
Les bords finis doivent regarder vers le bas.
- Las bordes sin terminar deben mirar hacia arriba.
Las bordes terminados deben mirar hacia abajo.

ATTACH PANEL C

Attacher le panneau C
Une el panel C

5

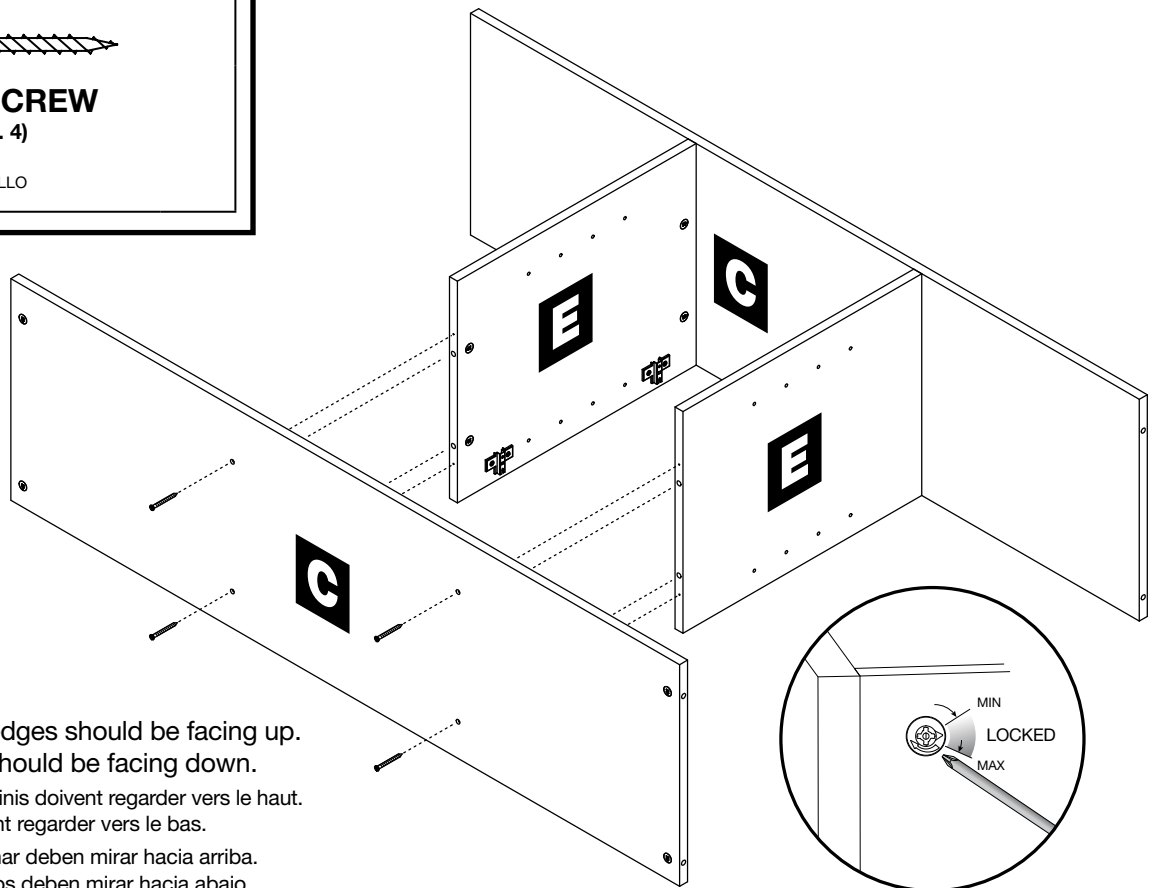
W



1-5/8" SCREW

(QTY. 4)

VIS
TORNILLO



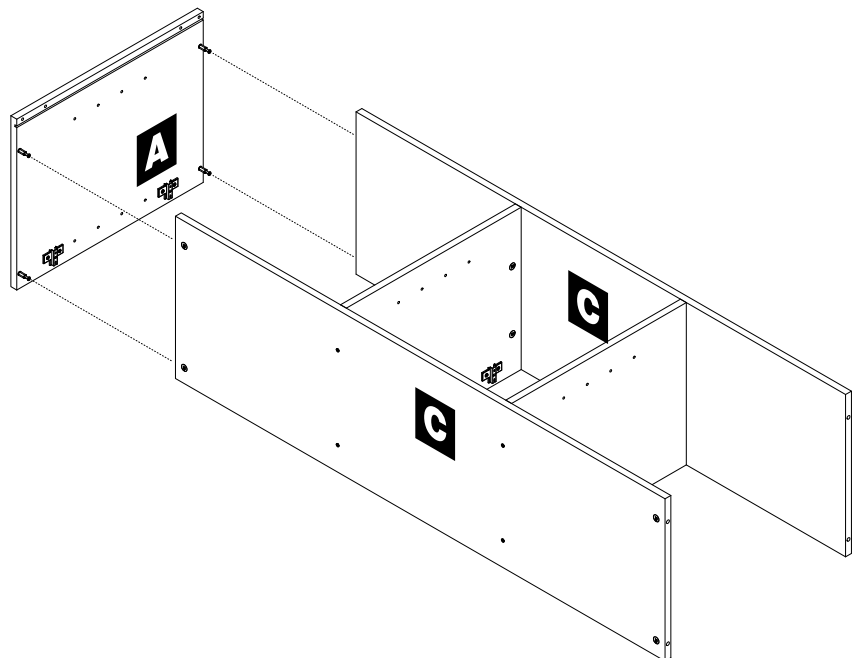
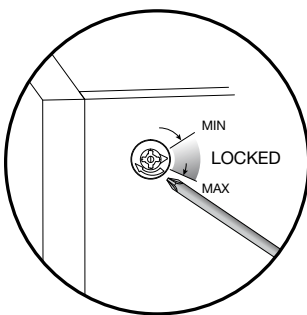
Notes:

- Raw unfinished edges should be facing up.
Finished edges should be facing down.
- Les bords bruts non finis doivent regarder vers le haut.
Les bords finis doivent regarder vers le bas.
- Las bordes sin terminar deben mirar hacia arriba.
Las bordes terminados deben mirar hacia abajo.

ATTACH PANEL A

Attacher le panneau A
Une el panel A

6



7

ATTACH HARDWARE TO PANELS F

Attacher la quincaillerie aux panneaux F

Sujeta los herrajes a los paneles F

a



CAM LOCK
(QTY. 4)

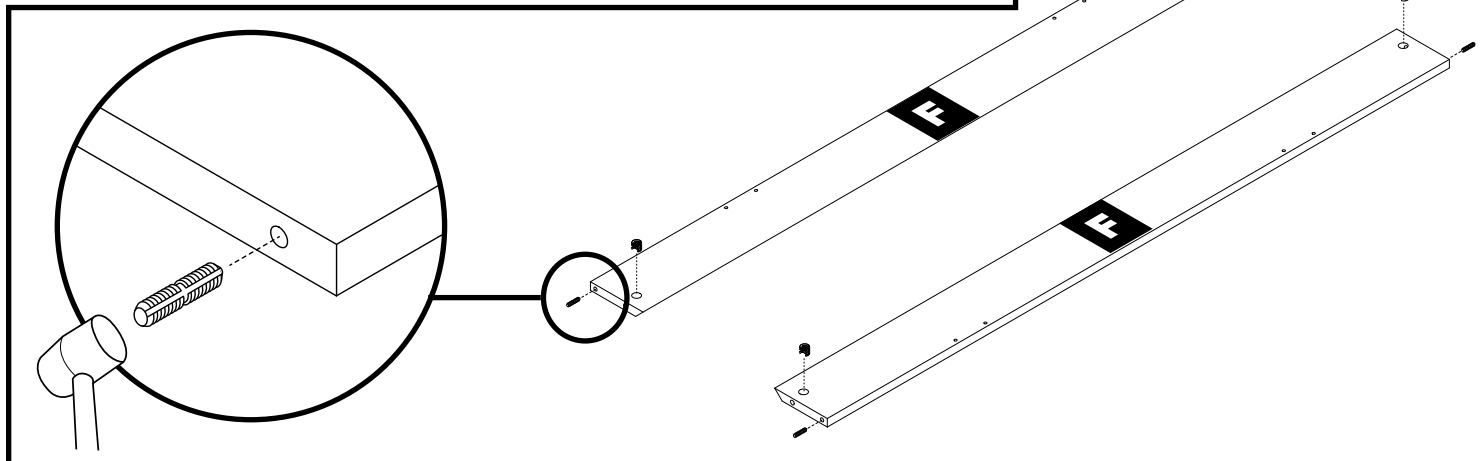
VERROUILLAGE À CAME
CIERRE DE LEVA

c



DOWEL
(QTY. 4)

GOUJON
CLAVIJA



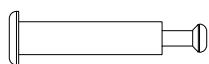
8

ATTACH RAILS F

Attachez les rails F

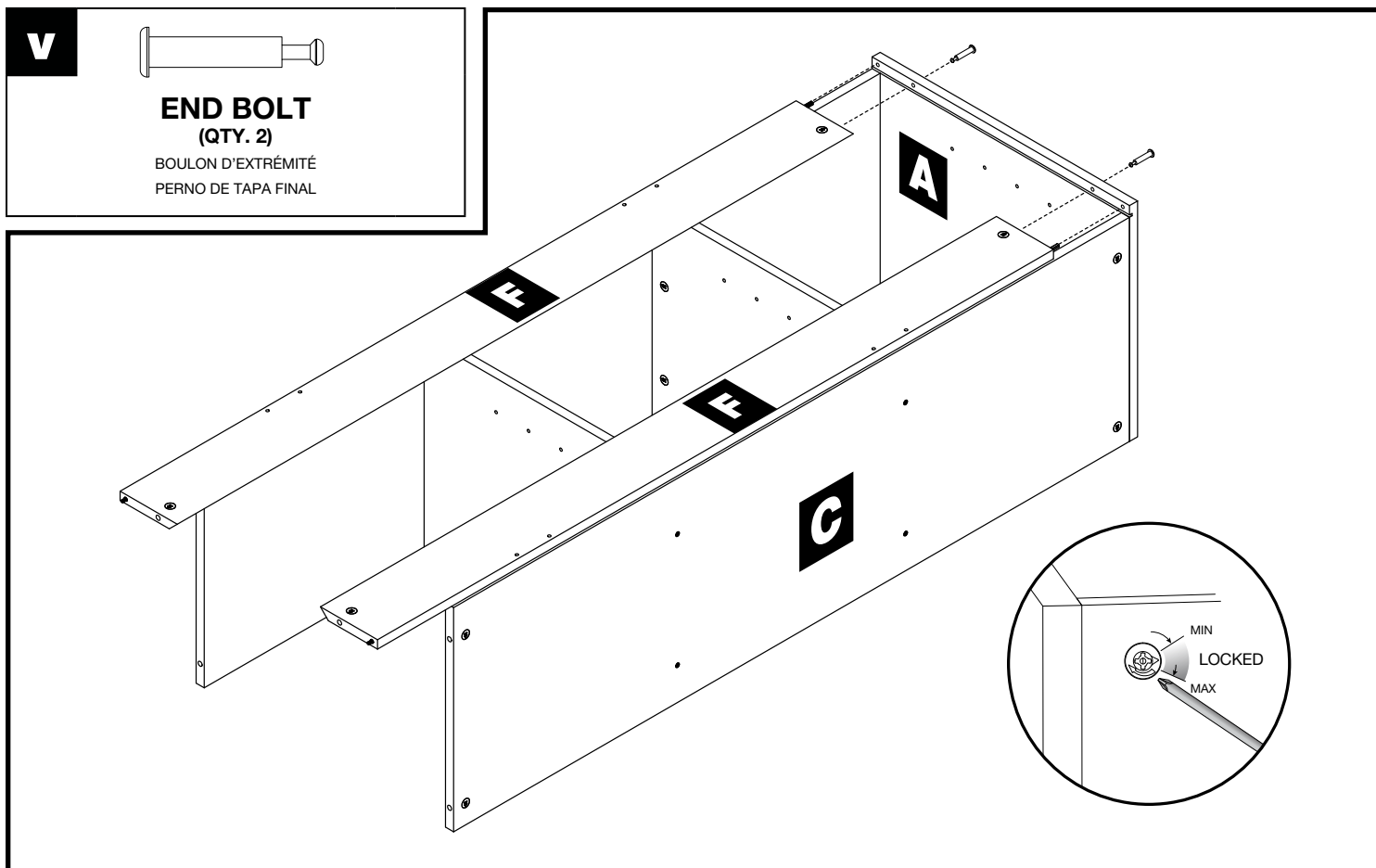
Asocie los carriles F

v



END BOLT
(QTY. 2)

BOULON D'EXTRÉMITÉ
PERNO DE TAPA FINAL



ATTACH PANEL A

Attacher le panneau A

Une el panel A

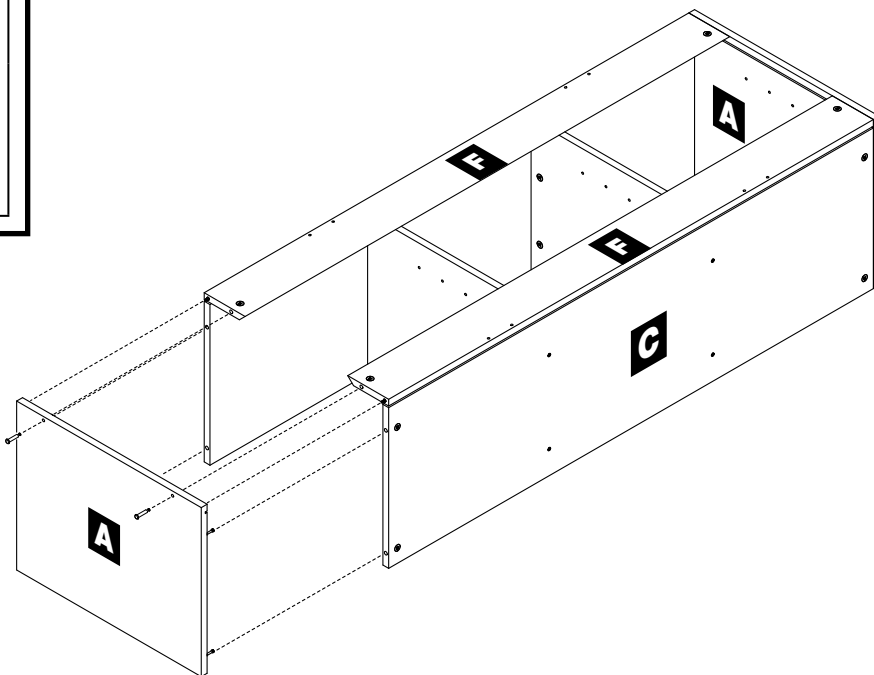
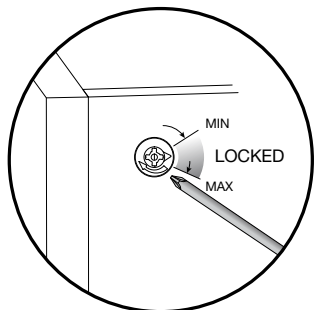
9

V



END BOLT (QTY. 2)

BOULON D'EXTREMITÉ
PERNO DE TAPA FINAL

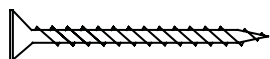


SECURE BACK PANEL H

Fixez le panneau arrière H
Asegura el panel posterior H

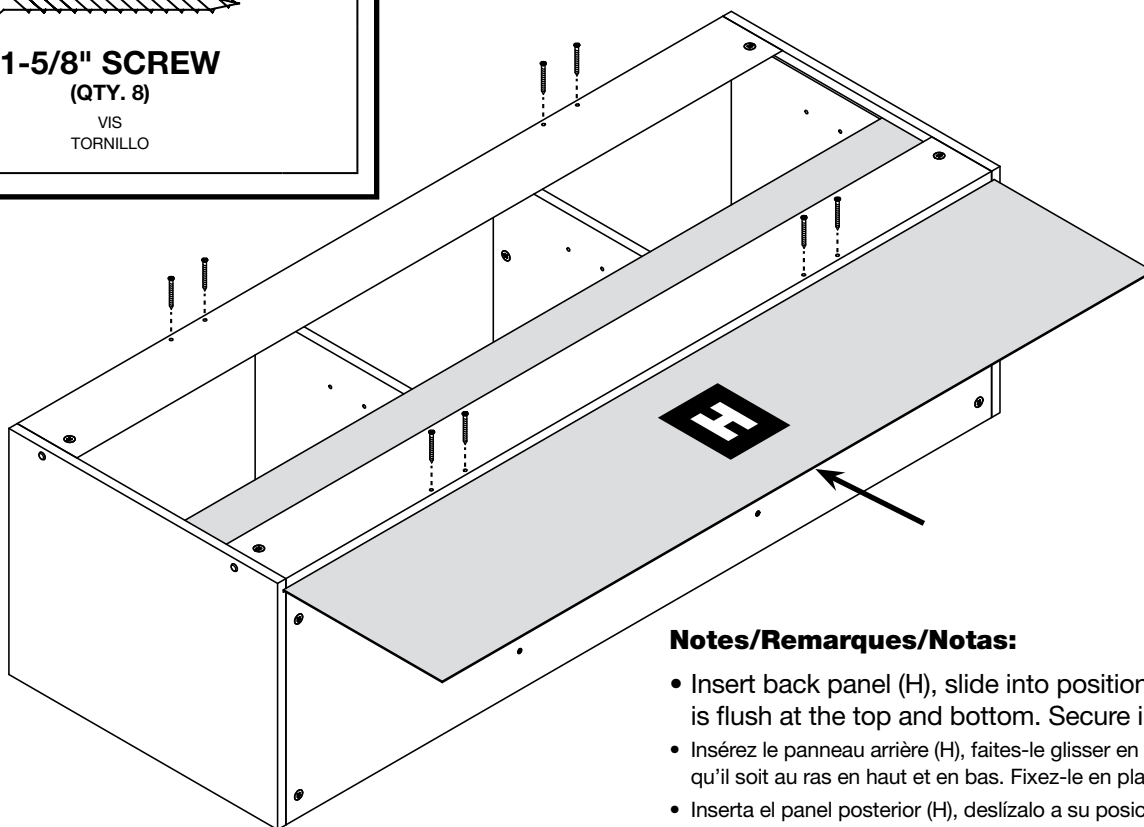
10

W



1-5/8" SCREW (QTY. 8)

VIS
TORNILLO



Notes/Remarques/Notas:

- Insert back panel (H), slide into position until it is flush at the top and bottom. Secure into place.
- Insérez le panneau arrière (H), faites-le glisser en position jusqu'à ce qu'il soit au ras en haut et en bas. Fixez-le en place.
- Inserta el panel posterior (H), deslízalo a su posición hasta que esté al ras tanto en la parte superior como inferior. Asegúralo en su sitio.

SECURE CABINET TO THE WALL

Fixer l'armoire solidement au mur

Asegura el gabinete a la pared

1. Locate and mark wall studs where cabinet is to be installed. Place the Qwik Hang® Rail (G) into position, 3¾" below the top of the cabinet.

Repérez et marquez les montants muraux là où l'armoire doit être installée. Placez rail Qwik Hang® (G) en position, 9,52 cm (3¾ po) en dessous du haut de l'armoire.

Localiza y marca las vigas de pared donde vayas a instalar el gabinete. Coloca el riel para colgar Qwik Hang® (G) en su lugar, 9.5 cm por debajo de la parte superior del gabinete.

2. Secure the Qwik Hang® Rail to the wall with #10x3" screws at stud locations. If no studs are available, or if the wall is made without studs, it is your responsibility to choose the appropriate hardware for your wall type. Ensure the Qwik Hang Rail is level.

Fixez solidement le rail Qwik Hang® au mur à l'aide de vis n° 10 x 7,62 cm (3 po) aux emplacements des montants.

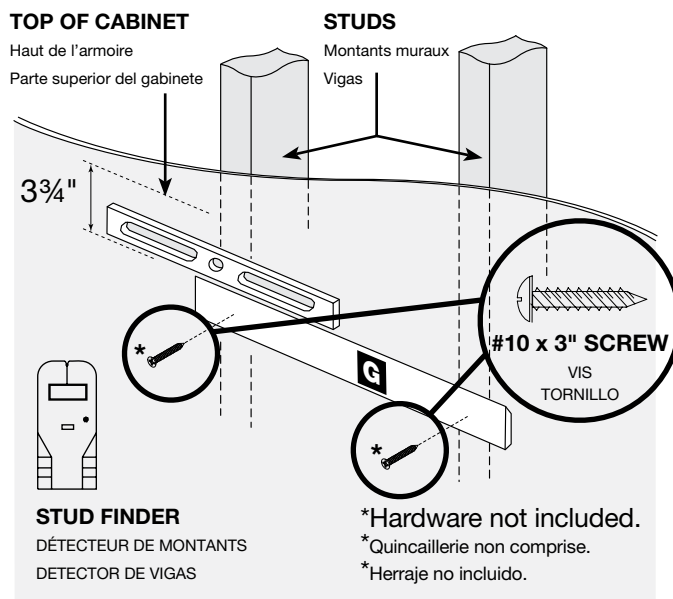
Si aucun montant n'est disponible ou si le mur est construit sans montants, c'est à vous de choisir la quincaillerie appropriée pour votre type de mur. Assurez-vous que le rail Qwik Hang est de niveau.

Asegura el riel para colgar Qwik Hang® a la pared utilizando los tornillos núm. 10x3" en las ubicaciones en las vigas. Si no hay vigas disponibles, o si la pared fue hecha sin vigas, es tu responsabilidad elegir el herraje adecuado para tu tipo de pared. Asegúrate de que el riel para colgar Qwik Hang esté nivelado.

3. Set the cabinet on the Qwik Hang® Rail (G) and fasten securely through back rail (F) at top and bottom of cabinet.

Placez l'armoire sur le rail Qwik Hang® (G) et serrez fermement à travers le rail arrière (F) en haut et en bas de l'armoire.

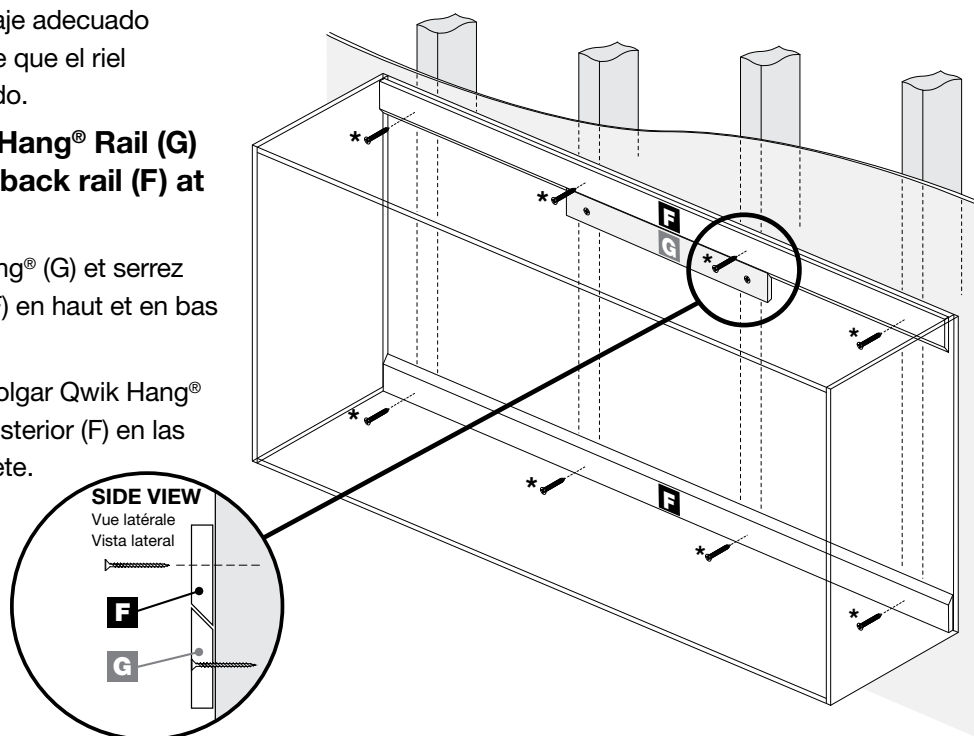
Coloca el gabinete en el riel para colgar Qwik Hang® (G) y asegúralo va través del riel posterior (F) en las partes superior e inferior del gabinete.



The cabinet MUST be securely attached to the wall (through both top and bottom hang rails) for safety and to be eligible for warranty.

L'armoire DOIT être fixée solidement au mur (à travers les rails de suspension supérieur et inférieur) pour la sécurité et pour pouvoir se prévaloir de la garantie.

El gabinete DEBE estar asegurado a la pared (tanto por el riel superior como por el inferior) por seguridad y para ser elegible para la garantía.

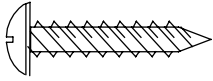


SECURE ADJACENT CABINETS

Fixer les armoires adjacentes
Asegure los gabinetes adyacentes

12

i



#10 x 1" SCREW
(QTY.2)
VIS
TORNILLO



For multiple cabinet installation, secure cabinet to wall first and then to adjacent cabinet.

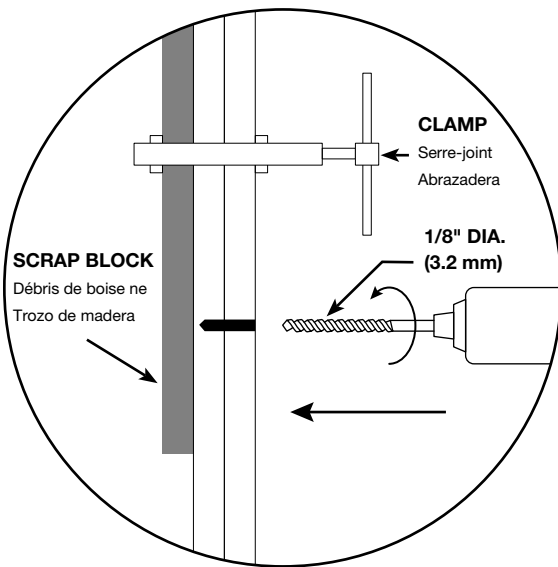
Pour l'installation de plusieurs armoires, fixez d'abord l'armoire au mur, puis fixez-la à l'armoire adjacente.

Para instalar varios gabinetes, fije el gabinete a la pared primero y luego a un gabinete adyacente.

1. Clamp cabinets together then drill pilot hole.

Serrez les armoires ensemble et percez un avant-trou.

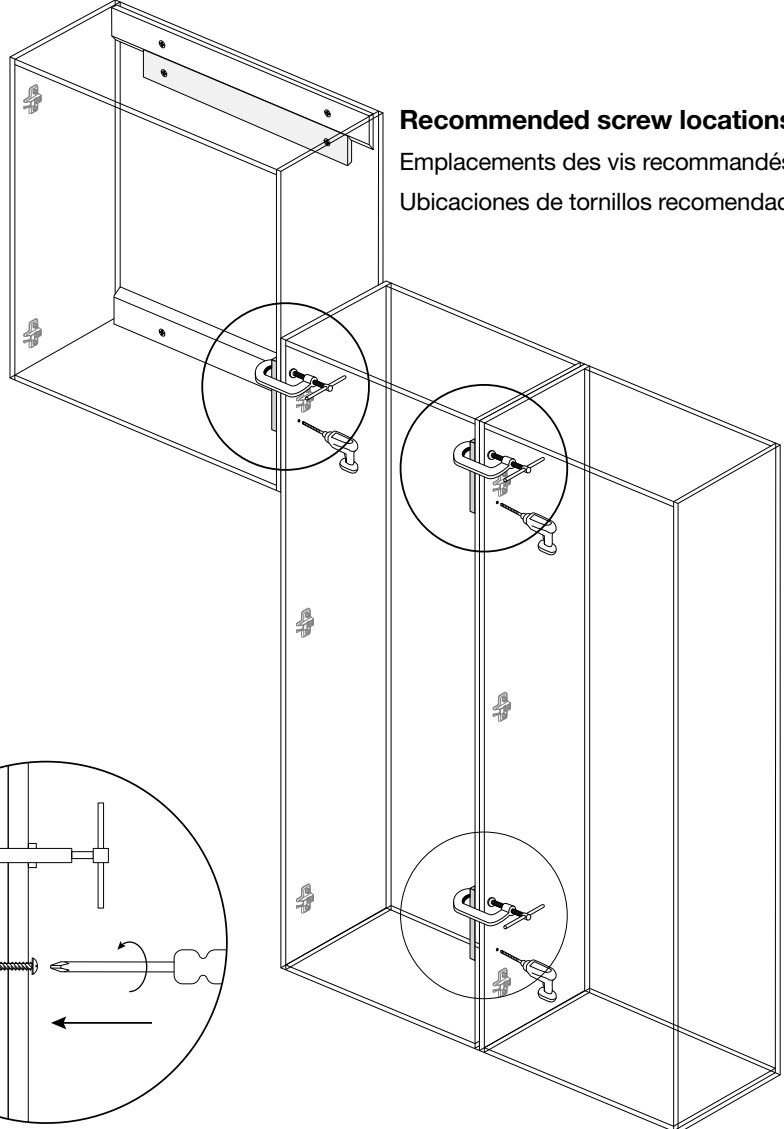
Fije los gabinetes con abrazaderas y perfore un orificio guía.



Recommended screw locations.

Emplacements des vis recommandés.

Ubicaciones de tornillos recomendadas.

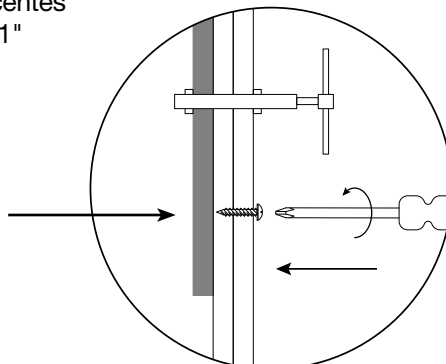


2. Secure adjacent cabinets together using #10 x 1" screw (i) provided.

Fixez les armoires adjacentes ensemble à l'aide de la vis no 10 de 1 po fournie.

Asegure los gabinetes adyacentes entre sí con el tornillo #10 x 1" proporcionado.

10" x 1" screw provided
Vis no 10 de 1 po fournie
Tornillo #10 x 1" proporcionado



13

INSTALL HINGES

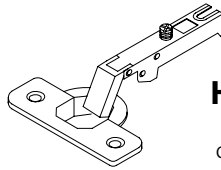
Installer les charnières
Como instalar las bisagras

d

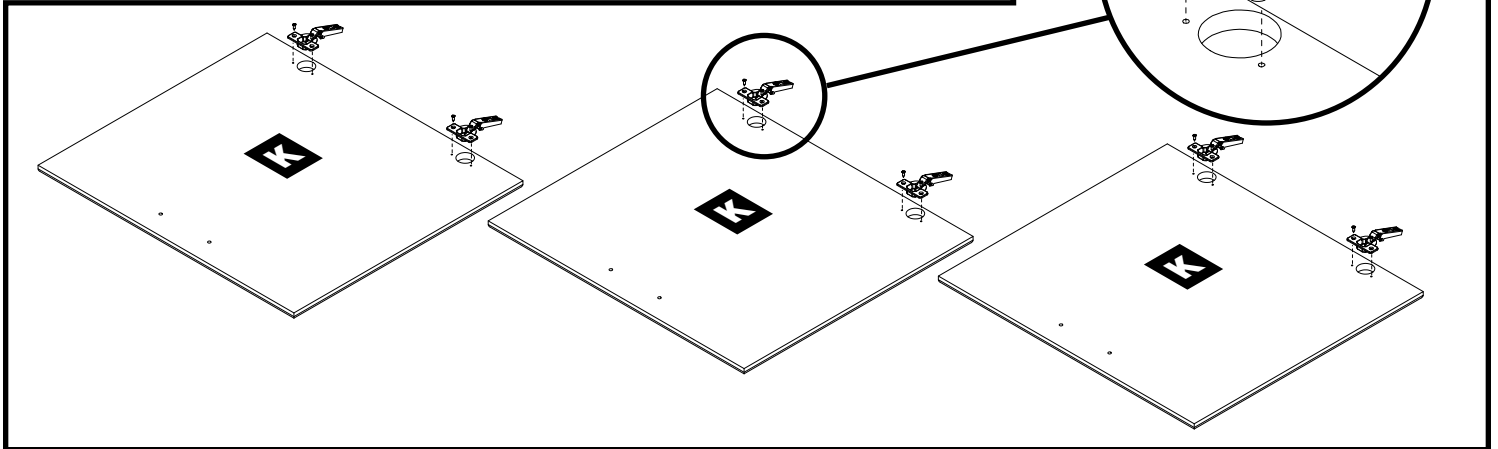


#6 x 1/2" SCREW
(QTY. 12)
VIS
TORNILLO

f



HINGE
(QTY. 6)
CHARNIÈRE
BISAGRA

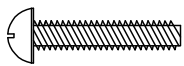


14

INSTALL DOORS, HANDLES & SHELVES

Installer les portes, les poignées et étagères
Como instalar las puertas, las manijas y estantes

h



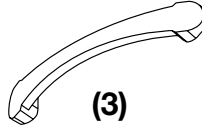
(6)
SCREWS (#8-32 x 3/4")
VIS
TORNILLO

k



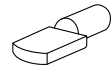
(6)
BUMPER
BUTÉE
PROTECTOR

m

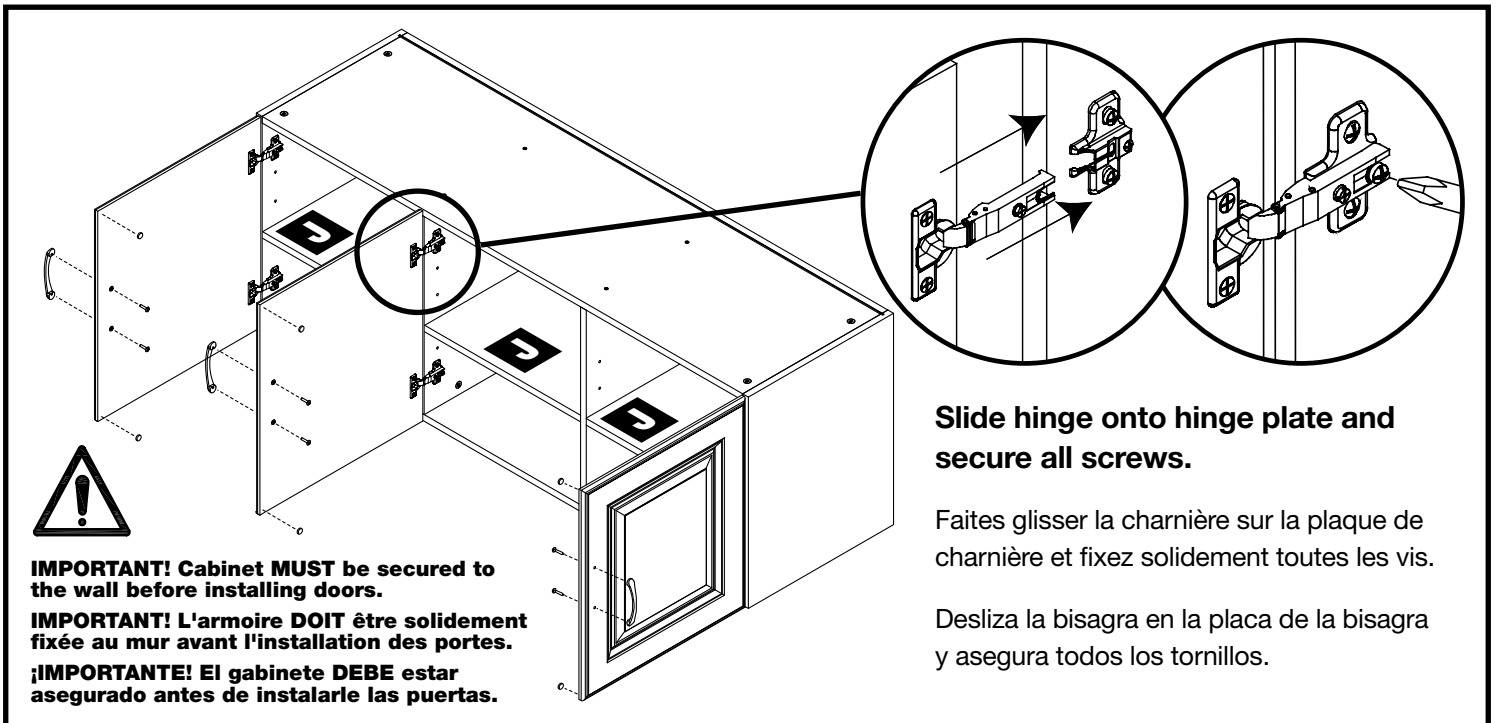


(3)
HANDLE
POIGNÉE
ASA

n



(12)
SHELF CLIP
TAQUET POUR ÉTAGÈRE
GANCHO PARA ESTANTE



Slide hinge onto hinge plate and secure all screws.

Faites glisser la charnière sur la plaque de charnière et fixez solidement toutes les vis.

Desliza la bisagra en la placa de la bisagra y asegura todos los tornillos.



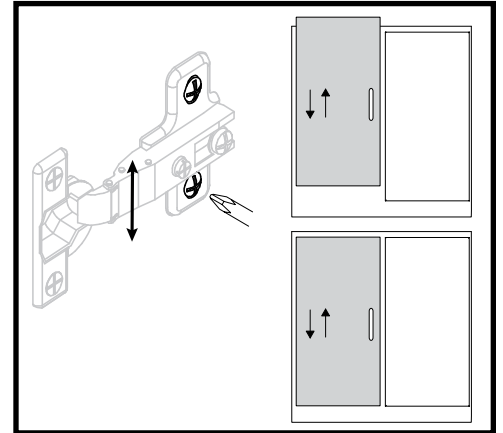
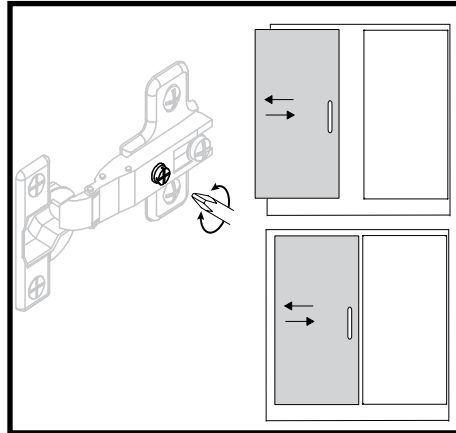
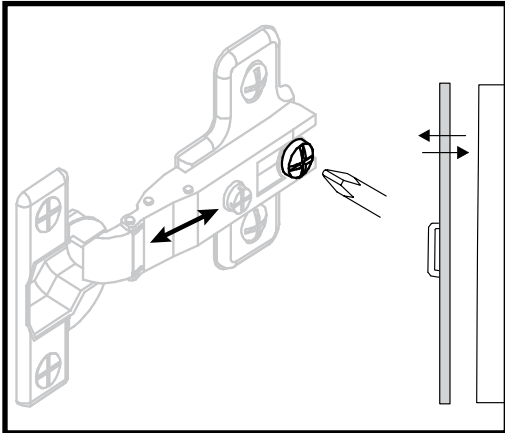
IMPORTANT! Cabinet MUST be secured to the wall before installing doors.

IMPORTANT! L'armoire DOIT être solidement fixée au mur avant l'installation des portes.

¡IMPORTANTE! El gabinete DEBE estar asegurado antes de instalarle las puertas.

HINGE ADJUSTMENT

Réglage de la charnière
Ajuste de la bisagra



LOADING LIMITATIONS*

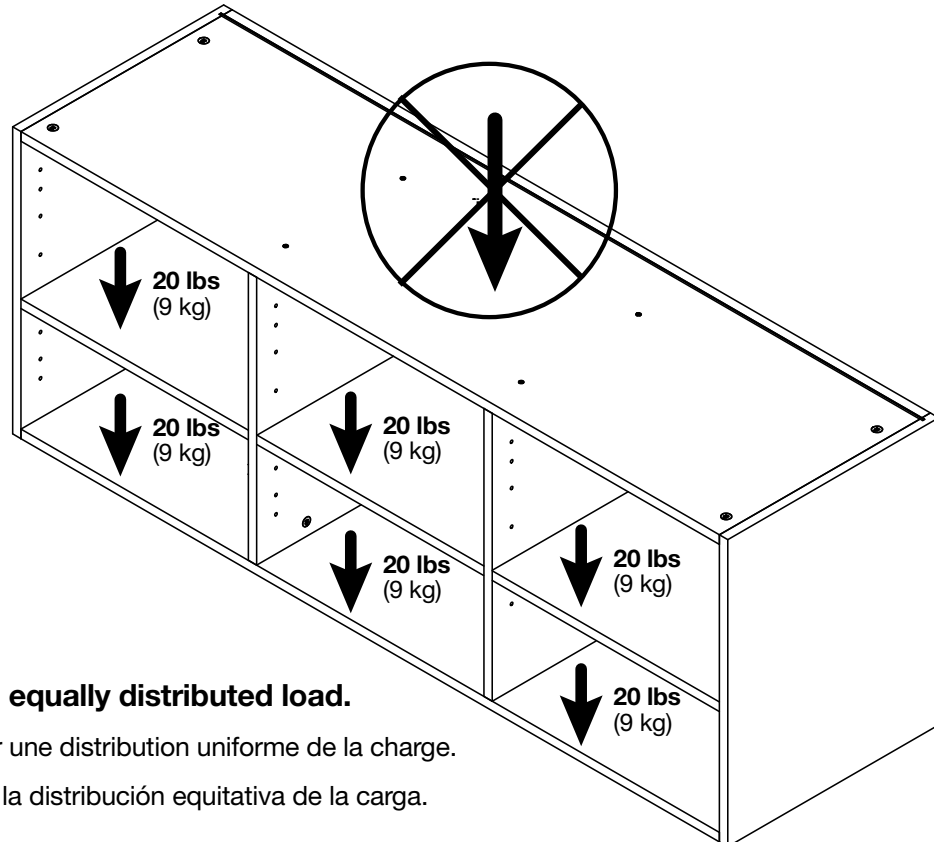
Limites de charge*
Limitaciones de carga*



CAUTION! Total accumulated weight should not exceed 120 lbs (54.4 kg). Do not exceed the maximum weight limitations. Doing so can result in damage, serious injury, or death.

ATTENTION! Le poids total accumulé ne doit pas dépasser 54.4 kg (120 lb). Ne dépassez pas les limites de charge maximales. Le faire peut entraîner des dommages, de graves blessures, voire la mort.

¡PRECAUCIÓN! El peso total no debe exceder los 54.4 kg. No sobrepases la capacidad máxima de peso. Sobrepasarla provocaría lesiones graves o la muerte.



***All weights based on an equally distributed load.**

*Tous les poids sont basés sur une distribution uniforme de la charge.

*Todos los pesos se basan en la distribución equitativa de la carga.